

Brokastis (līdz 11:00)
Breakfast / Завтрак

Brīvdienu brokastis 7,90 Eur
Breakfast / Завтрак
A: 1; 3; 7

Zemnieku brokastis 7,90 Eur
"Peasant`s breakfast" / Крестьянский завтрак
A: 7; 10; 11

Bērnu komplekts 5,90 Eur
Children`s set/ Детский набор
A: 3; 7

Kartupeļu pankūkas
Potatoe pancakes / Картофельные блинчики

Ar lasi 11,90 Eur
With salmon / С лососем
A: 1; 3; 4; 7

Ar garnelēm 11,90 Eur
With shrimp / С креветками
A: 1; 2; 3; 7

Ar šķiņķi 10,90 Eur
With ham / С ветчиной
A: 1; 3; 7

Ar krējumu 9,90 Eur
With cream / Со сметаной
A: 1; 3; 7

Pasta
Pasta / Паста

Pasta ar vistu un zilā siera mērci 8,90 Eur
Pasta with chicken and blue cheese sauce /
Паста с курицей и соусом голубого сыра
A: 1; 3; 6; 7

Pasta ar dārzeņiem un pesto mērci 8,90 Eur
Pasta with vegetables and pesto sauce / Паста
с овощами и соусом песто
A: 1; 3; 6; 7

Salāti
Salad / Салат

Garneļu salāti 7,90 Eur
Shrimp salad / Салат с креветками
A: 1; 2; 3; 7

Laša salāti 7,90 Eur
Salmon salad / Салат с лососем
A: 1; 3; 4; 7

Grieķu salāti 7,90 Eur
Greek salad / Греческий салат
A: 1; 3; 7

Cukini salāti 8,90 Eur
Zucchini salad / Салат из кабачков
A: 1; 3; 7

Vistas filejas salāti ar valriekstu mērci 7,90 Eur
Chicken fillet salad with walnut dressing /
Салат из куриного филе с соусом из грецких орехов
A: 1; 6; 8

Zupas
Soups / Супы

"Harčo" ar jēra gaļu 4,20 Eur
"Harcho" (Georgian dish) with lamb meat /
Харчо (с бараниной)

Zivju zupa (lasis, sams) 4,20 Eur
Fish soup (salmon, catfish) /
Рыбный суп (лосос, сом)
A: 4

Frikadeļu zupa 3,50 Eur
Meat ball soup / Суп с фрикадельками
A: 3

Soļanka 3,50 Eur
Solyanka (Russian dish)/ Солянка
A: 10

Tomātu zupa ar malto gaļu 7,90 Eur
Tomato soup (with minced meat) /
Томатный суп с мясом
A: 1; 3; 6

Jēra gaļas ēdieni
Lamb dishes / Блюда из баранины

Jēra gaļas sautējums 12,90 Eur
Lamb stew / Тушеная баранина
A: 7

Jēra gaļas šašliks 9,40 Eur
Lamb barbecue / Шашлык из баранины
A: 7

Cūkgaļas ēdieni
Pork dishes / Блюда из свинины

Franču karbonāde 5,90 Eur
French chop / Свинина по-французски
A: 1; 3; 7

Cūkgaļas karbonāde 5,20 Eur
Pork chop / Свинная отбивная
A: 1; 3

Karbonāde "Liepsalas" 10,90 Eur
Pork chop "Liepsalas" / Отбивная "Liepsalas"
A: 1; 3; 6; 7

Cūkgaļas šašliks 5,90 Eur
Pork barbecue / Шашлык из свинины
A: 7

Kotletes 5,20 Eur
Cutlets / Котлеты
A: 1; 3; 7

Karbonāde kartupeļu kažokā 9,90 Eur
Pork chop in a potatoes coat /
Отбивная в картофельной шубе
A: 1; 3; 7

Karbonāde ananāsu mētelītī 5,90 Eur
Pork chop in a pineapple coat /
Отбивная в ананасовой шубке
A: 3; 7

Cūkgaļas ribiņas 6,20 Eur
Pork ribs / Свиные ребра
A: 1; 6

Vistas gaļas ēdieni
Chicken dishes / Блюда из курицы

Vistas fileja ar sieru 5,90 Eur
Chicken fillet with cheese / Куриное филе с сыром
A: 1; 3; 7

Vistas gaļas karbonāde 5,20 Eur
Chicken meat chop / Куриная отбивная
A: 1; 3

Vistas gaļa ananāsu - karija mērcē 5,90 Eur
Chicken in pineapple - curry sauce /
Курица в ананасово - карри соусе
A: 7

Vistas gaļas šašliks 5,90 Eur
Chicken barbecue / Куриный шашлык
A: 3; 7; 10

Vistas gaļa alus mīklā 6,20 Eur
Chicken in beer batter / Курица в пивном тесте
A: 1; 3

Zivju ēdieni
Fish dishes / Рыбные блюда

Cepts lasis (ar piedevām) 13,90 Eur
Baked salmon (with fixing) /
Жареный лосось (с гарниром)
A: 2; 4; 7

Sams (ar piedevām) 13,90 Eur
Catfish (with fixing) / Сом (с гарниром)
A: 2; 4; 7

Laša sacēpums 11,50 Eur
Salmon casserole / Запеканка из лосося
A: 4; 7

Cepta menca (ar piedevām) 13,90 Eur
Baked fish / Жареная рыба (с гарниром)
A: 1; 2; 3; 4; 7

Piedevas
Fixings / Гарниры

Vārīti - cepti kartupeļi 1,90 Eur
Boiled-fried potatoes /
Варено обжаренный картофель

Vārīti risi 1,90 Eur
Boiled rice / Вареный рис

Kartupeļu biezenis 1,90 Eur
Mashed potatoes / Пюре
A: 7

Frī kartupeļi 2,50 Eur
French fries / Картофель-фри

Grilēti dārzeņi 3,10 Eur
Grilled vegetables / Овощи на гриле

Svaigu dārzeņu salāti 1,50 Eur
Fresh vegetable salad/ Салат из свежих овощей

Mērces
Sauces / Соусы

Siera mērcē 1,80 Eur
Cheese sauce / Сырный соус
A: 7

Šampinjonu mērcē 1,80 Eur
Mushroom sauce / Грибной соус
A: 1; 7

Zaļumu mērcē 1,80 Eur
Green sauce / Соус с зеленью
A: 3; 7

Sicīliešu mērcē 1,80 Eur
Sicilian sauce / Сицилийский соус
A: 3; 7; 10

Tomātu-ķiploku mērcē 1,80 Eur
Tomato-garlic sauce / Томатно-чесночный соус
A: 3; 7

Zilā siera mērcē 1,80 Eur
Blue cheese sauce / Соус из голубого сыра
A: 3; 7

Koriandra mērcē 1,80 Eur
Coriander sauce / Кориандровый соус
A: 3; 7

Pesto mērcē 1,80 Eur
Pesto sauce / Соус песто

Mango mērcē 1,80 Eur
Mango sauce / Манго соус

Dzērieni
Drinks / Напитки

Kafija / Tēja 1,50 Eur
Coffe / Tea / Кофе / Чай

Latte / Cappuccino / Kakao 2,00 Eur
Latte / Cappuccino / Cacao
Кофе латте / Cappuccino / Kakao
A: 7

Coca cola / Fanta / Sprite / Minerālūdens 2,50 Eur
Coca cola / Fanta / Sprite / Mineral water
Coca cola / Fanta / Sprite / Минеральная вода

Liepkalnu maizes kvass 2,50 Eur
Bread drink / Хлебный квас
A: 1

Sula / Kefīrs / Piens 2,00 Eur
Juice / Kefir / Milk
Сок / Кефир / Молоко
A: 7

Ogu morss 1,80 Eur
Berry morss / Ягодный морс

Svaigi spiesta sula
Fresh juice / Свежевыжатый сок

Apelsīnu sula 3,90 Eur
Orange juice / Апельсиновый сок

Greipfrūtu sula 3,90 Eur
Grapefruit juice / Грейпфрутовый сок

Burkānu sula 3,90 Eur
Carrot juice / Морковный сок

Deserti
Desert / Десерты

Kazeņu krēms ar vaniļas mērci 6,90 Eur
Blackberry cream with vanilla sauce /
Ежевичный крем с ванильным соусом
A: 3; 7

Liepkalnu maizes zupa ar saldējumu 6,90 Eur
Bread soup with ice cream /
Хлебный суп с мороженым
A: 1; 5; 7

Biezpiena krēms ar zemeņu mērci 6,90 Eur
Curd cream with strawberry sauce /
Творожный крем с клубничным соусом
A: 7

Saldējuma kokteilis 5,50 Eur
Ice cream milkshake / Коктейль мороженый
A: 7

Fondants ar saldējumu un brūkleņu ievārījumu 6,90 Eur
Fondant with ice cream and lingonberry jam /
Фондант с мороженым и брусничным джемом
A: 1; 3; 7

Biezpiena plācenīši ar zemeņu mērci 6,90 Eur
Cottage cheese scones with strawberry sauce /
Сырники с клубничным соусом
A: 1; 3; 7



Ēdienkarte
Menu / Меню

Atšifrējums ēdienkartē marķētiem ēdieniem, kuri var saturēt vielas vai produktus, kas izraisa alerģiju vai nepanesību (Apzīmē ar A).

The list of allergens (transcript A).

Расшифровка меню помеченных блюд, которые могут содержать вещества или продукты, вызывающие аллергию или непереносимость (маркированные А).

1. Labība un tās produkti

Cereals containing gluten / Зерновые культуры продукты из них

2. Vēžveidīgie un to produkti

Crustacean / Ракообразные и продукты из них

3. Olas un to produkti

Egg / Яйца и продукты содержащие яйца

4. Zivis un to produkti

Fish / Рыба и продукты содержащие рыбу

5. Zemesrieksti un to produkti

Peanuts / Арахис и продукты содержащие арахис

6. Sojas pupas un to produkti

Soybeans / Соевые бобы и продукты из них

7. Piens un tā produkti

Milk / Молоко и продукты содержащие молоко

8. Rieksti un to produkti

Nuts / Орехи и продукты содержащие орехи

9. Selerijas un to produkti

Celery / Сельдерей и продукты содержащие сельдерей

10. Sinepes un to produkti

Mustard / Горчица и продукты содержащие горчицу

11. Sezama sēklas un to produkti

Sesame seeds (sesame) / Семена кунжута и продукты содержащие семена кунжута

12. Sēra dioksīds un to produkti, ja to koncentrācija pārsniedz 10 mg/kg vai 10ml/l

Sulfur dioxide and sulphites / Диоксид серы и продукты его переработки в концентрациях более 10 мг/кг или 10 мл/л

13. Lupīna un tās produkti

Lupins (Lupin) / Люпин бобы и продукты из них люпин

14. Gliemji un to produkti

Mollusc / Моллюски и продукты содержащие моллюски